

Zeitschrift: Sprachspiegel : Zweimonatsschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache
Band: 47 (1991)
Heft: 5-6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt

Mozarts Sprache	129	Redeblüten	167
Hebe dich hinweg	135	Wortfeld	168
Mehrsprachigkeit in der europäischen Praxis	140	Familiennamen	168
Schweizer Deutsch und Bundesdeutsch	145	Männersprache	170
Der «Röstigraben» ist auch eine Herausforderung	147	Redensarten	171
Bezeichnungen für männliche und weibliche Personen	150	Redewendungen	172
In eigener Sache	161	Hochdeutsch und Mundart	173
Druck- und Denkfehler	161	Aussprache	174
Sprachlehre	162	Wort und Antwort	176
Bedeutungswandel	163	Aussagen	177
Wortbedeutung	164	Deutsche Sprache	178
Wortbildung	164	Mundart	179
Wortherkunft	165	Afrikaans	179
Radio und Fernsehen	166	Elsaß und Lothringen	180
Wortschatz	167	Wortwahl	182
		Presseschau	182
		Buchbesprechungen	183
		Briefkasten	185
		Inhaltsverzeichnis	189

«Sprachspiegel» Schweizerische Zeitschrift für die deutsche Muttersprache

Herausgeber	Deutschschweizerischer Sprachverein (Bund von Sprachfreunden zur Pflege der deutschen Muttersprache) Obmann: Dr. Hermann Villiger Sitz und Geschäftsstelle: Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Schriftleitung	Werner Frick, Dr. Kurt Meyer, Dr. Alfons Müller. Anschrift: Schriftleitung des «Sprachspiegels», Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Bezugsstelle	Geschäftsstelle des Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Telefon (041) 51 19 10
Bezugspreis	(jährlich sechs Hefte) 45 Fr., auch im Ausland; für Studenten und Lehrlinge 23 Fr.; Einzelheft 7,50 Fr. bzw 4 Fr.
Zahlungen	Zahlungen sind auf die Postscheckrechnung 80-390-3, Deutschschweizerischer Sprachverein (DSSV), Luzern, zu leisten.
Kündigung	Sowohl Mitgliedschaft wie auch Bezug können nur auf Jahresende gekündigt werden.
Anzeigen	Geschäftsstelle des Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern
Druck	Maihof Druck AG, Maihofstraße 76, Postfach, 6002 Luzern, Telefon (041) 39 52 52
Aufsätze	<i>Beiträge</i> , die in das Gebiet der Zeitschrift fallen, sind willkommen. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit den Auffassungen der Schriftleitung und des Sprachvereins überein. Nachdruck ist nur mit Quellenangabe gestattet.

Sprachauskunft *Beratung in Zweifelsfällen und Textbearbeitung.* Dienstleistungsbetrieb des Deutschschweizerischen Sprachvereins, Alpenstraße 7, 6004 Luzern, Telefon (041) 51 59 78, Postscheckrechnung 60-3260-4. Dienststunden: 8 bis 12 Uhr, jeweils an den Vormittagen von Dienstag bis Freitag.